## 綜合新聞

### 洪懇大會代表決定 總支部仍設在雲埠

（域埠訊）中國洪門民治黨全加第二十一屆懇親代表大會，第五大次會議下午一時開會，主席黃金灼，馬若夢，起草林樹森，紀錄廖震勝，秘書黃國材與一平，陳福如點名畢，出席代表二十四名，隨即開會討論，表決多宗，其中全加總支部駐在地，今後仍選定駐在雲哥華埠為地址，關於擴張大漢公報業務，及充實編輯部人員，加強內部工作效能，皆有詳細之規劃，其中鴻圖碩規，大有貢獻，各代表發揮精明之言論甚多，唯黃馬兩主席精明強幹，斷事明捷，尤為衆代表所欽佩，至晚十一時始完，明天再討論第吉場議案。

### 洪懇大會成功閉幕 下屆大會定在滿城

（域埠訊）洪懇會，本月八日舉行第吉次第八次討論會，主席黃金灼馬若夢，起草紀錄如前點名後，全數代表出席，擬定以後懇親會，改為全加代表大會，以後二年為一屆，依時舉行，代表會會址下屆在滿地可舉行，後再檢討建權社章程，條分縷釋，除舊佈新，修編妥善，至下午五時舉行閉幕，大功告成，由贊禮員唱禮如儀，黃金灼主席宣佈閉幕，及勉勵同人，督促各代表復命後，履行一切，大會之章，博得掌聲如雷，在隆重氣氛中，高呼洪門三大信條，完成閉幕典禮。

廿一屆洪懇大會，於八日下午五時，以調整及編修各案，均告完妥，經過隆重完滿閉幕，域埠黨社，準備排筵餞別，以盡地主之誼，只因各埠代表皆有業務，不克久延，即晚大多數代表紛紛回埠，拜別辭行，而黨社諸昆仲，亦踴躍與代表等握手話別，臨行時尚惜別依依，不盡離情，於九日晨黃金灼，林兆光，鄭潮積，吳一平，黃國富等君，亦聯袂回埠復命，送行者亦如前之熱烈，計是屆代表出席者以青年為多，朝氣勃勃，可為民治黨前途發達之兆也，而籌備處人員中，以林福疇君當總務，籌劃佈置，出力最多，勤勞任事，為是屆大會中之得力人員也，為諸代表所敬重云。

### 黃桂郁夫人定期出殯

（雲訊）黃桂郁原配周氏夫人，開平蜆岡塘灣里人，來加數年，近因體弱多病，醫藥無靈，不幸在醫院逝世，積閏享壽七十有六歲，喪事由其子女料理，夫人生平秉性慈祥，婦德賢淑，親友聞訊，深為惋惜，定於本月十五日（星期四）下午一時在暗市黨殯儀館舉行出殯歸山禮，安葬於伙巾蘭墓園。治喪處民星閣書報社。

### 振華聲慶祝先師誕

（雲訊）雲埠振華聲劇社，以本（四）月十八（星期日）乃田竇先師寶誕，該社為追念創藝前賢特於是日下午一時舉行慶祝典禮，希請男女社員屆時踴躍參加歡敘為幸。

### 賽馬季定週三開始

（云訊）據東詩賽馬會公佈，一九七一年賽馬會，賽馬季定本星期三晚開始，並將該晚收入，全部撥捐慈善金庫建築基金，過去十七年，曾捐有十八萬元以上，故得以不須動用慈善金庫捐欵，以清環抵押欵項。

又據賽馬主會稱，本年賭注將取消第三位置投注，因過去該項投注甚少，惟將增加「溫粗」投注兩場，本新辦法共有四場為「溫粗」投注，即第一，二七及尾場，投注為三元與五元，第四，五場為「握案粗」投注，照舊投注式元與五元。

在星期一，三，五等晚間巡行至出馬時間，由下午六時半開始，星期六與休假等日，則於下午一時半開始，競賽日期共有一佰零八天，至十月十六日終結。據大會秘書稱，因月來天時關係，訓練成熟報名出場競賽馬匹，僅約二百餘匹，估計亦足以應付已前之數，惟料逐漸將會增加出場競賽馬匹數目云。

### 卑大中國同學會舉行 釣魚台事件座談會誌

（云訊）本埠卑詩大學同學會，於四月四日晚舉行「釣魚台事件」座談會，參加者達拾餘人，包括西雅圖，舊金山，西門菲沙大學代表及本埠華僑，首先由同學介紹釣魚台歷史地理背景，並指出日本軍國主義政府侵略釣魚台事實，及企圖搶奪中國淺海石油資源陰謀，繼由西雅圖代表發言，呼籲國人團結一致，不分地區，不分黨派，保衛國土，座談會下半部為分組討論，各同學與各院代表熱烈發言，會後決議組成「溫哥華釣魚台行動委員會」，歡迎各界僑胞參加，藉與各地組織呼應，并策劃在本埠展開宣傳工作，保土行動云。

### 三邑同鄉會春讌聯歡

（云訊）本市三邑同鄉會，每年為聯絡會員及鄉梓感情起見於昨（十一）日下午六時卅分，假座福祿壽大酒家舉行春節聯歡大會，適是日春光明媚日麗風和，參加讌會者十分為熱鬧，讌會秩序從簡首由會長劉耀騰君致詞，略謂該同鄉會一年一度舉行春節歡讌，其目的意義在乎促進鄉親之間互相聯系，并藉此機會建立濃厚之情意，并概括性講述該同鄉會一年來之經過，今後會務與革計劃，猶待邑彥群策群力，嘉言勗勉，偉論建詞，末由書記黃毅賢君答謝，衷心感謝各男女鄉親對會所之支持與愛護，復祝各位春釐，隨即開筵暢飲，歡溢四座，談笑風生，共話桑麻，直至八時許始欣然握別，洵盛會云。

★紅蓮假髮首飾屋★
新到髮型歡迎參觀
本號專營 新款假髮
髮型新穎 髮色齊備
髮型翻梳 洗恤假髮
來料加工 歡迎定造
僑胞惠顧 特別歡迎
地址：雲埠片打街東十七號（大漢公報隔鄰）
電話：六八四、二九一七

新街角商業樓急讓
（一）業主批准去花旗，割價急讓，一年新樓五間舖五組聯房，年收入一萬九千 百元，全出滿，有批期試過四十四萬六千元，其中有一間係大型什貨舖，亦割價急讓，每月生意壹萬元。
（二）另有什貨舖三間，每月生意五千元，八千元及一萬元。
（三）如有房屋，及生意出讓，請與我商舖，有許多客等買。詳情請問鍾天賜。電話八七六、四五七五 實業公司六八二、五二八四

教授鋼琴樂理
十餘年經驗豐富，卑詩省註冊音樂女教師（英國皇家音樂學院鋼琴教授文憑）專長教授鋼琴及樂理 電話：七三三、六〇五四洽

投資好入息良機
十四組旅車店，位於北雲高華，入息約一萬八千元，仍可能增加，電985-5598 Marie Cox洽商。Lion Gate Rlty（1970）Ltd, 2027 Lonsdale Ave., 980-646,

### 馬振華謝啓

弟月前身體違和，入點城賓羅阿歷醫院調理，在院期間，荷家 各界宗親戚友蒞臨慰問，并贈生花香烟食品等物，隆情厚誼，五中銘感，現已於三月廿九日痊癒出院，謹遵醫囑，居家靜養，未克一一踵門叩謝，特綴數言，刊諸報端，藉伸謝悃。并祝

列位康樂

### 黃金灼 陳子雄 謝啓

洪門者：弟等奉公命出席全加洪門第廿一屆懇親大會，途經雲埠，荷蒙 雲域洪門各機構及宗親鄉僑與各團體等設盛筵招待，高誼隆情，銘感五中，惟因公命在身，須即回埠覆命。經於本月十二日乘機回滿城，惟臨別匆匆，不克一一踵門叩別，謹泐寸言，刊諸報端，藉申謝悃。并祝

各位康泰

龔貞信花舖
如蒙幫襯 Phone: 733-5304
免費請到 3024 W. BROADWAY
華民戲院 VANCOUVER 8.B.C.

華民戲院
150 E. HASTINGS ST., AVON
喜市定街東一百五十號

四月十七號禮拜六由十二點半開映到十點半完 日夜映六場
『火龍怒吞雙虎將』
陳寶珠 于素秋 李鳳聲
陳好逑 靚次伯 關海山
七彩『鳳凰于飛』鍾情 金峯

四月十八號禮拜日由十二点半開映到十点半完 日夜映六場
古裝歌唱舞台戲寶不朽巨片『梅知府』
譚秀珍飾林氏 楚岫雲碧容探監 李瑞清
趙驚魂蕭永倫 葉弗弱飾梅知府 紫羅蓮
打門『獨掌震龍門』蕭芳芳 曾江 馮寶寶 任燕

往一片打東街一四三號安樂園帶備式元之戲票一張往華民戲院免費入座限到四月廿五日止

陳健鏞 Kinson Chan
The Gallery HOMES
公司 324-2441
住家 255-0010
Rutherford Thompson McRae Ltd
1445 East 41st Ave.,
Vancouver 15, B. C.

▲近華埠白人業主，合法四組聯房入息屋急賣，各自門口出入，內外翻新如新，每組用精美材料間格，年租收四千九百廿元，巴士學校商場便，只三萬二千九百
▲北雲，前舖後居一廳兩房，中型藥店連實業，位商業住宅旺區、鄰近入十平民住屋在建築中，將來生意定双倍，現年做六萬五，首期一萬九，九厘息，可開張
▲近PNE區，十六年新，七德古外墻，一廳兩房住宅，土庫另有一廳兩房及廁所等，兼與前同五車房，前後花園，巴士學校便，取一萬四千九百元。
▲埠中、唐西燕窩生意，裝修如新，式萬元售，生意穩固，現經營燕房及送燕，批長，有停車場，十分抵買
▲大型雜貨店連磚墻實業，另包括壹間優雅七廳房什屋及土庫全部完成，位於Burnaby繁盛區，鋪面光猛潤大，壹流設備及裝修，銀數短，顧客多，每月牛意九千，大有前途，適合家庭經營，勿失良機。

NATIONAL LIFE
ASSURANCE COMPANY
OF CANADA
SUITE 501
1155 W. Pender St.,
Vancouver 1, B. C.
鄭楫輝代理

Wayne C. F. Cheng
公司電話： 685-7231
住家： 228-9336
專爲閣下將來幸福着想
本公司特設
一、各種人壽保險
二、意外和患病入息保障
三、減輕入息稅退休儲蓄
四、大學教育基金等等
不勝枚舉，如蒙諮詢請即賜電，新到加國移民，一律歡迎。

華新書局
英語慣用法詞典 三馬傳規著 精庄本五元五
成功之鑰 屈武析著壹元六毫
兩湖國舅宋子文秘史 艾濤著 九毫
[illegible]
故宮春秋畫冊精裝（彩色印刷）圖廿幅六元
國父孫中山先生傳 [illegible]
[illegible]
Wah Sun Book Shop 78 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

鍾天賜

實事實業燕梳有限公司
伍澤濂 黃麗秀 英事務所
208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
辦事處電話 MU. 2-5284
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance
夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 周秋常 988-6855, 陳宗怡 732-5451
本號每日接有新住家屋柏文樓宇出賣 請駕臨本號或電話詢問 加利連市 298-0216

伍澤濂

代理燕梳
本號代理汽車房屋火燭盜竊搶劫等各項燕梳，服務快捷，保費公道，如對保險事宜有不明之處，請到本號詢問。

（一）華埠一流酒家，生意興旺，社團私人酒席，幾乎每週均有，機會難逢，開價六萬五。詳問伍澤濂
（二）街角商業樓，新型樂舖，剪毛舖另兩組聯房銀期充業主自由退期任興旺地區。詳情問鍾天賜
（三）域多利大道全部上下層孖屋，每層一廳兩睡房，各自電錶暖氣，孖車房，投資良機。伍澤森
（四）牛意興隆菓子舖，每月生意式百式十元，存貨多，好地位，無競爭，售價九千八百元。問周秋常
（五）新型一廳三房平房，特大五十二尺地，雙車位，近乃磨街，價式萬六千九，問陳宗怡
（六）近甸孖梳街，學校，市場，而交通便利，四大睡房住家屋，位於孖爭地帶，詳情問加利連市
（七）甸孖梳街附近士德古墻住屋，三睡房，土庫亦有二房，喇價二萬一千九百元，詳問伍澤濂
（八）九廳兩靚住宅土庫另有兩房自動煖氣，近頃士威僅售萬七千九百元。鍾天賜
（九）每日生意百五十元雜貨店，位於興旺大街，業主營業多年，志在退休，急賣，問伍澤森
（十）十九年新近埠三大睡房住家屋交通方便，近學校另有睡房及廳房在土庫式萬六千九百元。周秋常
（十一）西區精美什家屋，室內由專家裝修如新，交通便，環境優美，合適小家庭。陳宗怡
（十二）一個在洛到甸孖梳街及喜市定街 三層士德古屋，另有車房，十分雅潔，詳情問加利連市
（十三）近埠入息屋，業主自住壹組聯房，尚有三組聯房出租，室內裝置雅潔，開價叁萬式千五。伍澤濂
（十四）近域多利六廳房石米墻自動煖氣住家屋近學校交通，僅壹萬九千九百元。詳情問鍾天賜
（十五）展覽會十餘年靚屋，一廳兩睡房，四十尺地，土庫全部完成，業主已購新屋。伍澤森
（十六）生意連實業什貨舖出讓，每日生意一百七十元，另有四睡房可住，取價三萬四千九百元。周秋常
（十七）廿街夾乃路堅固新型什屋，六大廳房，土庫一廳房，特潤地段，價叁萬零九百元。陳宗怡
（十八）位於片打街石米墻身什屋，另有廚房，厨房，及土庫三套潔具，適合大家庭。加利連市
（十九）街角雜貨店，有花尾，每月生意逾七千，店主乏助手料理，割價廉售，詳情問伍澤濂
（二十）近唐十威一年半上下層樓屋土庫劉房賃百三十五元，近學校交通，開價三萬四千五。問鍾天賜
（廿一）上下層合法孖屋，近甸孖梳，屋主自住一廳三房樓上入息百廿五元，二萬一千九。伍澤森
（廿二）近學校，巴士站，及市場，三大睡房雅潔住家屋，另有土庫可住，式萬一千二百元。問周秋常
（廿三）新裝修住宅，位日式街及域多利，全舖地氈，土庫已間三睡房，價錢經濟。問陳宗怡
（廿四）全新近乃磨與廿八街三大睡房住屋，高爽士庫，另有凉台設備。詳情問加利連市
（廿五）華區廉價住宅，開價壹萬式千五百元，又喜市定東區什宅，開價式萬二千七百元。問伍澤濂
（廿六）菜館三間每月生意六千元，八千元及九千元，另有飯館兩間每日生意一百元。詳情問鍾天賜
（廿七）街角藥材，樓上兩組聯房，每月入息約四百元，開價四萬餘，可以銀瞭和還價。伍澤森
（廿八）八年新士德古屋，有三大睡房，廳房及廚房，近域多利街，取價式萬八千九百元。周秋常
（廿九）十四年新平房，四廳房，土庫獨立聯房可出租，業主急賣，只需五千現款。問陳宗怡
（三十）什貨舖連實業出讓，位於街角，好生意，鋪後另有二大睡房可住，投資好機會。加利連市

環球旅行社
UNIVERSAL TRAVEL SERVICE
ROOM 401 - 3 YAU YUE BANK BLDG;
127 - 131 DES VOEUX RD; C.
HONG KONG
TEL: 237509 239394 241243
香港德輔道中號有餘銀行大廈
五樓四〇一至三室

港澳華僑眷屬來加，美各埠
免費辦手續，廉價搭飛機
（一）美加新移民及旅行至今，來美、加、各埠之移民，乘搭飛機，由本社經辦者，快安抵埠。
（二）本社主要業務—輔助移民，留學手續，旅遊觀光，訂位船票，各埠行李，代客採購物品，旅行文件，旅行保險等業務。
（三）本社設有專員，為旅客服務，代填表格，詳細指導，解決一切疑難，費用全免。
（四）各埠僑胞眷屬，如居港澳者，若需辦理移民手續，請去信通知，即由本社接洽，無任歡迎。
香港環球旅行社 經理 劉俊才 敬啓